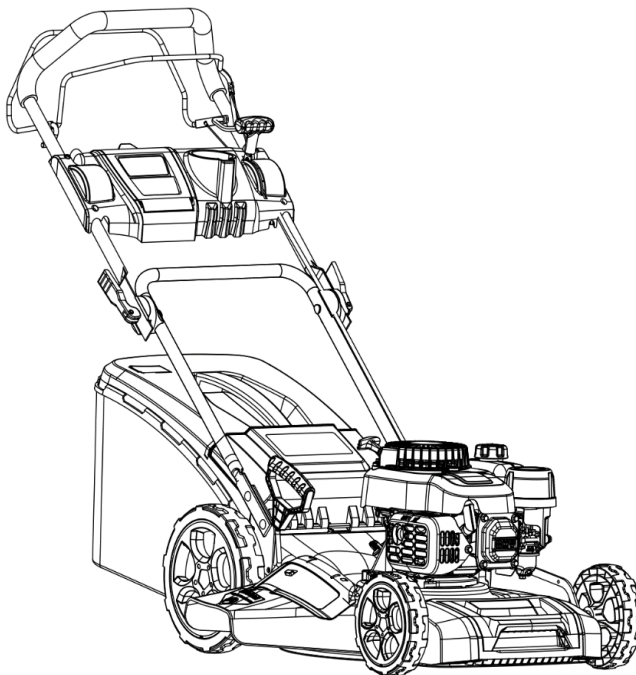


Petrol Lawnmower PREMIUM HD

0542PLM149P46SM1 Art No 48282

ORIGINAL USER'S MANUAL



This instruction manual is issued by the manufacturer: Pyramid Industrial&Trading (Shanghai) Co.,Ltd, Room 504&508,Buliding 2, Quantum Industrial Park, No.1566 Nanle Road, Songjiang Shanghai, China

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd Tel. :02/942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com



Thank you for purchasing this rotary petrol lawnmower. Before you start using it, please, carefully read this user's manual and save it for possible future use.

TABLE OF CONTENTS

1.	GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	3
2.	EXPLANATION OF INSTRUCTION LABELS ON THE MACHINE	4
3.	DESCRIPTION OF THE LAWNMOWER (Fig. 1).....	5
4.	ASSEMBLY/PREPARATION	5
5.	ASSEMBLING THE LAWNMOWER.....	5
6.	BEFORE STARTING THE LAWNMOWER	7
7.	CONTROLLING AND OPERATING THE LAWNMOWER	7
8.	SAFETY INSTRUCTIONS	11
9.	MAINTENANCE	12
10.	TECHNICAL SPECIFICATIONS	14
11.	DISPOSAL.....	14

1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY NOTICE

- Carefully unpack the product and take care not to throw away any part of the packaging before you find all the parts of the product.
- Store the machine in a dry place out of reach of children.
- Read all warnings and instructions. Not following warnings or instructions may lead to injury by electrical shock, a fire and/or serious injuries.

PACKAGING

The product is packed in a package that prevents damage during transport. This package is a resource and so can be handed over for recycling.

USER MANUAL

Before you start working with the machine, read the following safety and usage instructions.

Acquaint yourself with the operating elements and the correct use of the machine.

Keep the users manual in a safe place where it can be easily retrieved for future use.

Save the original packaging, including the internal packing material, warranty card and proof of purchase receipt at least for the duration of the warranty.

If you need to ship this machine, pack it in the original cardboard box to ensure maximum protection during shipping or transport (e.g. when moving or when you need to send this product for repair).

Note: If you hand over the machine to somebody else, do so together with the users manual. Following the instructions in the included user's manual is a prerequisite for the proper use of the machine. The user's manual also contains operating, maintenance and repair instructions.

The manufacturer takes no responsibility for accidents or damages resulting from not following the instructions in this manual.

2. EXPLANATION OF INSTRUCTION LABELS ON THE MACHINE

Before putting into operation, please carefully read the user's manual.

Keep other persons away from the work area.



Attention, rotating blades! Protect yourself against the danger of injury to limbs.



Hot surfaces, risk of burns!



Before carrying out maintenance, turn off the engine and disconnect the spark plug



Indicates that there is a risk of injury to persons, death or damage to the machine if instructions are not followed

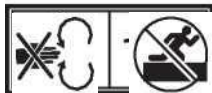


Use hearing protection.
Use eye protection.
Use breathing organ protection.



Always maintain a distance from moving parts.

Travel along the slope on contours, not up and down.

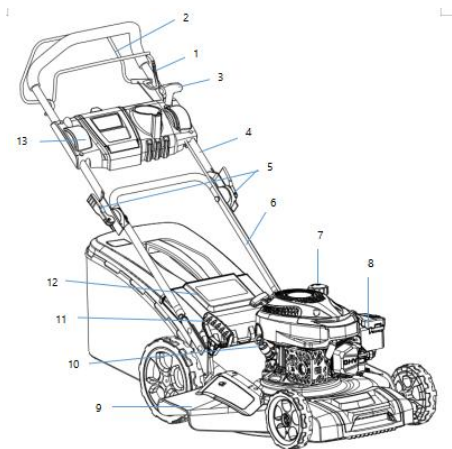


Conforms to all relevant European directives.

Petrol is extremely flammable and therefore allow the engine to cool down for 2 minutes before adding more fuel.

3. DESCRIPTION OF THE LAWNMOWER (Fig.1)

1. Start/ brake lever
2. Travel lever
3. Travel speed control lever
4. Top part of the handle
5. Handle screws with quick couplers
6. Bottom part of the handle
7. Fuel tank cap
8. Air filter cover
9. Side discharge deflector
10. Cap with oil dipstick
11. Central mowing height adjustment lever
12. Grass catcher cover-rear deflector
13. Handle panel



4. ASSEMBLY/PREPARATION

Before assembling and starting the petrol lawnmower, first carefully read the entire users manual and the instructions contained in it.

A IMPORTANT INFORMATION: The lawnmower is supplied **WITHOUT FUEL AND OIL** in the engine. Your new lawnmower was tested at the production plant meaning that a small amount of residual oil may be in the engine.

TAKING THE LAWNMOWER OUT OF THE CARDBOARD PACKAGING

Take the lawnmower out of the cardboard packaging and check that no loose parts are left in the packaging.

5. ASSEMBLING THE LAWNMOWER

A IMPORTANT INFORMATION: Carefully unfold the lawnmower handle, being careful not to pinch or damage the lawnmowers control cables.

1. ASSEMBLING THE HANDLE

1. Insert the bottom part of the handle (Fig. 2 - point 1) into the respective hole on the lawnmower (see arrow) and secure in place with 4 screws - two screws on each side of the handle.

2. Attach the top part of the handle (Fig. 2 - point 2) to the bottom part of the handle using the included screws with the quick clamp.



2. ASSEMBLING THE GRASS CATCHER

Secure the plastic hooks at the end of the textile part of the grass catcher into the steel frame (fig. 4).



A IMPORTANT NOTICE: The grass catcher is equipped with a full indicator. It is a plastic flap at the rear of the grass catcher. When the grass catcher is not full, the flap is raised. When it closes, it is necessary to tip out the grass catcher.

6. BEFORE STARTING THE LAWNMOWER

ADDING OIL

The lawnmower is supplied without motor oil. Before first start up, add motor oil SAE30 or 15W-40 (approx 500 ml) according to the following instructions.

1. When pouring in the oil, place the lawnmower on a level surface.
2. Pull the cap with the oil dipstick out of the oil refill hole (Fig. 5).
3. After adding oil, put the dipstick back into the hole and tighten it.
4. The oil level must be between the upper (MAX) and lower (MIN) limit (Fig. 5)



Fig. 5

A Caution! DO NOT OVERFILL the oil tank, otherwise a large amount of smoke will come out of the exhaust when the lawnmower is started up.

A IMPORTANT INFORMATION: Check the oil level before every use of the lawnmower. Add oil if necessary. Add oil up to the MAX level mark on the oil dipstick.

A IMPORTANT INFORMATION: Replace the oil after the first 5 hours of operation and subsequently after every 25 hours of operation.

ADDING FUEL

The suitable type of fuel for this engine is NATURAL 95

After unscrewing the fuel tank cap (Fig 1 - point 7) add the fuel, pouring it in all the way up to the collar of the fuel tank but do not overfill it. Always add fresh, clean and approved lead-free petrol with an octane rating of at least 95

A Caution! In the event that you spill any oil or fuel on the lawnmower when refilling, wipe it away immediately. Do not store or add fuel or handle it in any way in the vicinity of an open fire.

A Caution! Fuels mixed with alcohol or fuels with ethanol or methane additives may bind moisture to themselves, which may result in separation during storage and the formation of acids. Subsequently during storage the acid vapours may damage the fuel system of the lawnmower engine. These fuels must not be used in the lawnmower.

A IMPORTANT INFORMATION: When not using the lawnmower for longer than 30 days, drain the fuel tank, start the engine and let it run until the fuel lines and the carburettor are empty (the engine will stop on its own). This will prevent future engine problems.

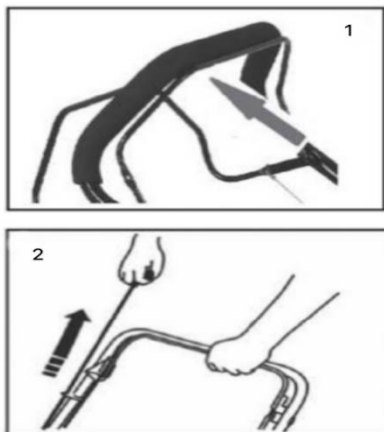
Before using it again, add fresh fuel into the fuel tank. For more information, see chapter Storage instructions.

7. CONTROLLING AND OPERATING THE LAWNMOWER

STARTING THE LAWNMOWER

1. Pull the start/brake lever towards the handle and hold it there (Fig. 6 - point 1) then pull on the pull cord (Fig. 6 - point 2). The engine should start up after 3~4 pulls.
2. To turn off the engine, release the Start/brake lever.

Fig. 6

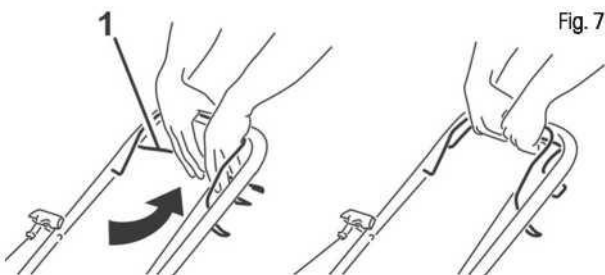


Caution! A small amount of smoke may be emitted when the engine is started up for the first time as the protective layers in the engine are burnt off. This is completely normal and does not constitute a problem.

CONTROLLING TRAVEL

The travel is controlled using the travel lever (Fig. 7 - point 1). When the lever is pulled to the handle, the lawnmower will start moving.

To stop, release the lever.



Important information: ONLY MOVE THE VARIABLE SPEED GEAR LEVER WHEN THE ENGINE IS RUNNING.

APPLICATION RANGE FOR THE PETROL LAWMOWER

Mowing with collection of grass clippings in a grass catcher
Mowing with rear discharge of grass clippings
Mowing with side discharge
Mulching - mowing with loose placement of grass clippings on the lawn

Attention! Do not use the mower on slopes with an inclination of more than 20° - otherwise motor seizure might occur!!!

MOWING WITH THE GRASS CATCHER

When the grass catcher is installed, grass clippings are discharged into the grass catcher.

A **Caution!** In case of poor collection of mower grass, please increase the mowing height and check whether the lawn is wet.

MOWING WITH REAR DISCHARGE

Without the grass catcher installed, the grass catcher cover serves as a deflector that directs the movement of the grass clippings towards the ground. A row of grass clippings is thereby formed behind the lawnmower.

MOWING WITH SIDE DISCHARGE

A **Caution!** Attach and remove the side discharge deflector only with the engine turned off.

Use your hand to lift the side discharge cover and attach the side discharge deflector (fig. 9). In order to mow with side discharge, it is necessary to install a mulching plug into the rear discharge chute.



Fig. 9

MULCHING

A **Caution!** Attach and remove the mulching plug only with the engine turned off.

A **Caution!** Use only original mulching accessories when mulching.

1. Remove the grass catcher and hold the plastic grass catcher cover with your hand (Fig. 10 - point 1)

2. Install the mulching plug into the discharge chute(Fig. 10 - point 2) and make sure that the plug is seated firmly.



Fig. 10

A **IMPORTANT INFORMATION:** Do not mulch tall grass all at once, this will prevent overloading the lawnmower mechanism and the engine.

SETTING THE MOWING HEIGHT

The mowing height is set centrally using the central mowing height adjustment lever (Fig. 1 - point 11), You can select from 8 positions in the range of 25 to 75 mm. The middle mowing height is the most suitable for the majority of lawns.

Lawn damage may result when the lowest height is set.

A **Caution!** For maximum effectiveness, please always trim the grass by no more than 1/3 of its length. To mow overgrown grass, proceed step by step and decrease the height setting by one step after each mowing. To keep quality lawn, do not use the lowest mowing height setting.

REPLACING THE MOWING BLADES

A **Caution!** For this task we recommend that you contact an authorized service centre.

A **Caution!** Prior to removing the blade, drain the oil from the oil tank.

If you wish to replace the mowing blade, remove the bolt (Fig. 11). Perform the installation according to the provided picture. Tighten the screw. The tightening torque is 40 Nm. When replacing the the blade, replace the fastening bolt also.

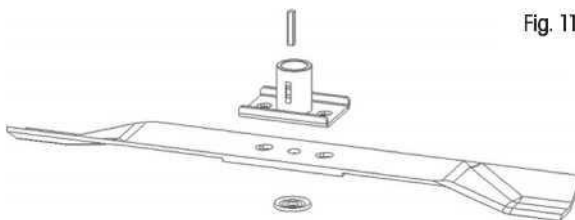


Fig. 11

CHANGING THE MOTOR OIL

A **Caution!** For this task, we recommend that you contact an authorized service centre.

The drain plug is located under the engine (Fig. 12 - point 1). Place a suitable container for catching the used oil under the engine and remove the plug. Tilt the lawnmower so that all the oil can drain from the oil tank. After draining the oil, put the plug back into the hole, making sure that the plug is securely in its place and wipe away any drops of spilled oil. Add type SAE30 or 15W-40 oil into the oil tank. When the oil dipstick is inserted into the hole and screwed in, the oil level should be between the Min and Max marks (Fig. 12). Do not overfill the oil tank. Start the engine and allow it to run for a short time. Stop the engine, wait 1 minute and remeasure the oil level in the oil tank. Add oil to the required level if necessary.

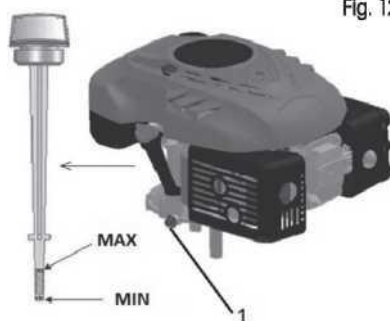


Fig. 12

8. SAFETY INSTRUCTIONS

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This product is used exclusively for mowing grass. Do not use it for any other purposes than those intended. Otherwise there is a risk of damaging it or an injury.
- Never allow children or persons who are not acquainted with the contents of this user's manual to work with the machine.
- The person operating the lawnmower is responsible for the safety of persons in the work area. Never operate the lawnmower in the near vicinity of other people, children or freely roaming animals.
- Before starting mowing, check the terrain where the lawnmower will be used and remove stones, wires, sticks, splinters, bones and other foreign objects, which could become caught in it or deflected or cause injuries.

INSTRUCTIONS FOR USE

- « All nuts, pins and bolts must be properly tightened so that the machine is in a safe and operational condition.
- « Never use the lawnmower without the grass catcher or protective cover.
- « Never use the lawnmower with loose mowing blades. Always check in advance that all respective bolts are securely tightened. Blunt blades must be sharpened evenly. Damaged blades must be replaced.
- « When working with the lawnmower wear long pants and solid footwear.
- « Never start the lawnmower in enclosed or poorly ventilated areas where fumes could accumulate. Emissions from the engine contain carbon monoxide, which is life threatening.
- « Work only during sufficient light conditions (in daylight or sufficient artificial lighting).
- « Do not use the lawnmower when it is raining or if the grass is wet.
- « Proceed especially carefully when mowing in elevated terrain (on a slope). Always mow perpendicular to the slope, parallel to the contour, and not directly up/down.
- « Under no condition leave the lawnmower running without supervision; if you leave the lawnmower turn off

the engine.

« Never lift the rear part of the lawnmower when starting it and always keep your limbs away from the cutting deck or the rear grass ejection chute while the engine is running.

« Never modify the engine's original speed setting.

« On lawnmowers with travel, release the travel lever before starting the engine.

« Never transport the lawnmower while its engine is running.

« Stop the engine and disconnect the spark plug in the following cases:

- when performing any task whatsoever under the mowing deck or in the rear grass ejection chute.
- when performing maintenance, repairs or inspecting the machine.
- before carrying, lifting or transporting the lawnmower.
- when you leave the lawnmower without supervision or you are getting ready to adjust the mowing height.

- before removing and emptying the grass catcher.

- when an impact with a foreign object occurs, stop the engine and carefully inspect to ensure that there is no damage. In the event of damage, take the lawnmower to a specialized service centre for repairs.

A **ATTENTION:** The mowing blade continues to rotate for several seconds after the engine is turned off.

- if the lawnmower is vibrating abnormally (immediately identify and remedy the cause of the vibration).
- For the purpose of ensuring safe operation, regularly check that the pins, bolts and nuts on the lawnmower are securely tightened.

A **ATTENTION:** FUEL IS A VERY FLAMMABLE LIQUID.

- Store fuel in a suitable container.

« Only add fuel in an open and well ventilated location. When handling fuel, do not smoke or use a mobile phone.

« Only add fuel when the engine is turned off. Never open the fuel tank or add fuel if the engine is hot or if it is running.

- If fuel is spilled, do not start the engine. Take the lawnmower away from the location where the fuel was spilled and take care to avoid possible ignition. Continue with work only after the spilled fuel has evaporated and the fuel fumes have dissipated;
- After adding fuel, securely tighten the fuel tank cap and the cap on the fuel canister.

A **ATTENTION:** Before carrying out maintenance or repairs, stop the engine and disconnect the spark plug.

9. MAINTENANCE

LAWN CARE

- Various forms of care are required depending on the type of grass area.
- Therefore, always read the instructions included on seed packages with respect to the mowing height for the growing conditions in the given locality.
- It is necessary to always keep in mind that the larger part of grass consists of a stem and one or more leaves. When the leaves are cut off completely, the lawn is damaged and the renewal of growth will be

much more difficult.

The following instructions generally apply: :

- excessively low mowing causes disruption to the roots and subsequently "spotty" appearance ;
 - in summer; mowing must be higher to prevent the soil from drying out ;
 - mowing wet grass may result in a lower efficiency of the blade due to grass catching on the blade and grass being ripped out of the ground ;
 - in the event of exceptionally tall grass it is appropriate to perform the first mow at the maximum permitted mowing height of the machine and then mow again only after two or three days.
- The lawn will have a better appearance when it is mowed regularly over its entire area at the same height with alternating mowing directions.

MAINTENANCE

All nuts, pins and bolts must be properly tightened so that the machine is in a safe and operational condition. Regular maintenance is the basic prerequisite for ensuring safety of the user ,maintain the lawnmowers operating condition and high performance.

- Never store a machine with petrol in the fuel tank inside a building where the fumes could come within range of an open fire, sparks or sources of high temperature.
- Before storing in any enclosed area, allow the engine to cool down.
- To reduce the risk of a fire, ensure that the lawnmower and in particular the engine, exhaust muffler and also the location of spare fuel storage are free of grass, leaves or excessive amounts of lubricant.
- Regularly inspect the condition of the deflector and the grass catcher; replace if damaged.
- Drain the fuel in a well ventilated area when the engine has cooled down.
- When removing or installing the mowing blade, use thick work gloves.
- It is necessary to check the balance of the mowing blade every time that it is sharpened.

A **ATTENTION:** Before carrying out maintenance or repairs, stop the engine and disconnect the spark plug.

- Regularly inspect the lawnmower and ensure that all grass deposits are removed from the underside of the chassis.
- Regularly lubricate the axle of the chassis and the bearings using a suitable lubricant.
- Regularly inspect the condition of the blades because they have a significant effect on the performance of the lawnmower. Blades should always be sharp and balanced.
- In regular intervals, check that all nuts and bolts are tightened. Nuts and bolts that are worn out or incorrectly tightened may cause serious damage to the engine or the frame.
- If the blade strongly impacts an obstacle, stop the lawnmower and take it to an authorized service centre.
- **BLADE:** the blade is made from pressed steel. To achieve the best possible mowing results, regularly sharpen the blades, approximately after every 25 hours of operation. Check that the blade is always correctly balanced. To do this, insert a steel axle (with a diameter of 2-3 mm) into the middle hole. If it is correctly leveled, the axis will remain in the horizontal position.
- If the blade does not remain in the horizontal position, replace it.
- When removing the blade, screw out the bolt, check the load bearing part of the blade. If the parts are worn

out or damaged, replace them.

A **ATTENTION:** Always use only original spare parts. Poor quality spare parts may cause serious damage to the lawnmower and create a safety hazard.

SERVICE

« In the event that after purchasing the product you find any kind of defect, contact the service department.

When using the product follow the instructions contained in the included users manual.

« A complaint will not be accepted if you modified the product or if you did not follow the instructions in the users manual.

WARRANTY DOES NOT COVER

- Normal wear and tear of operating parts of the machine as a result of its use
- Servicing tasks related to standard maintenance of the machine (e.g. cleaning, lubrication, tuning, etc.). Defects caused by external effects (e.g. climatic conditions, dustiness, inappropriate use, etc.)
- Mechanical damage resulting from the machine being dropped, impact etc.
- Damages resulting from unprofessional handling, overloading, use of incorrect parts, inappropriate tools, etc.
- On returned products that were not properly protected against mechanical damage during transport, the risk of potential damage is borne exclusively by the owner.

STORAGE

« If you will not be using the machine for an extended period of time, store it according to the following instructions. This will extend the lifetime of the machine.

« Fully drain fuel from the fuel tank and the carburettor.

« Screw out the spark plug and pour a small amount of motor oil into the socket. Gently pull the pull cord 2 to 3 times.

« Use a clean cloth to clean the exterior surfaces. Store the machine in a clean dry location.

10. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Engine	ZongShen , NP150
Engine type	OH V air cooled, 4-stroke
Rated power	2.50 kW
Engine rpm	2800 rpm
Displacement	149 cm ³
Starting	Pull cord
Fuel tank volume	1.0 litre
Recommended fuel	Petrol - lead-free, at least 95 octane
Oil tank volume	0.4 litre
Recommended oil	SAE30, 15W-40
Mowing height adjustment	Central, 8 positions
Adjustable mowing height range	25-70 mm
Mowing coverage	460 mm
Wheel size	Front 178 mm, rear 250 mm
Grass catcher capacity	65L
Chassis	Steel
Declared noise level	96 dB (A)
Maximum vibration level	5.5 m/s(K= 2.2)
Weight	25.5 kg

Amendments to text and technical parameters are reserved.

Changes in the text design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make such changes.

11. DISPOSAL

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Dispose of used packaging material at a site designated for waste in your municipality.

The machine and its accessories are manufactured from various materials, e.g. metal and plastic.

Take damaged parts to a recycling centre. Inquire at the relevant government department.

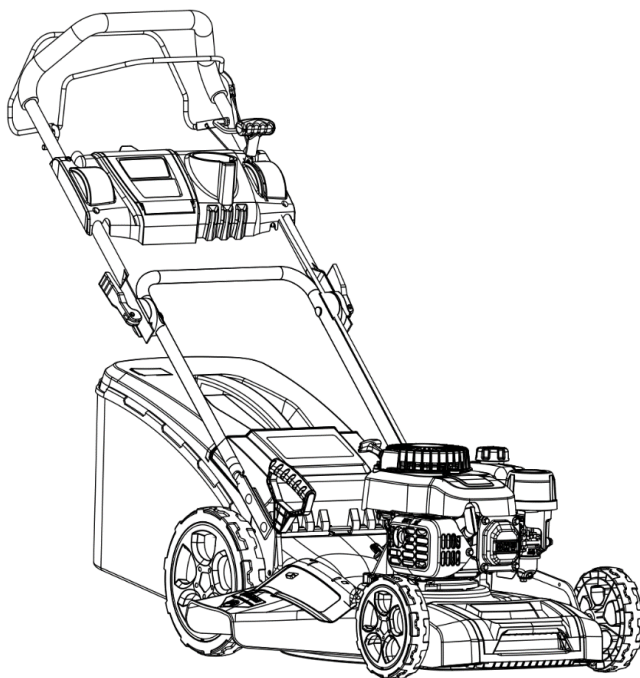
This product meets all the basic requirements of EU directives that apply to it.

Changes in the text, design and technical specifications may be made without prior notice and we reserve the right to make these changes.

Бензинова косачка PREMIUM HD

0542PLM149P46SM1 Art No 48282

ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА



Това ръководство с инструкции се издава от производителя: **Pyramid Industrial&Trading (Shanghai) Co.,Ltd**, Room 504&508,Buliding 2, Quantum Industrial Park, No.1566 Nanle Road, Songjiang Шанхай, Китай

Вносител за България: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose" blvd
Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com



Благодарим ви, че закупихте тази ротационна бензинова косачка. Преди да започнете да го използвате, моля, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за евентуална бъдеща употреба.

СЪДЪРЖАНИЕ

1.	ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	3
2.	ОБЯСНЕНИЕ НА ЕТИКЕТИТЕ С ИНСТРУКЦИИ НА МАШИНАТА	4
3.	ОПИСАНИЕ НА КОСАЧКАТА (Фиг. 1).....	5
4.	СГЛОБЯВАНЕ/ПОДГОТОВКА	5
5.	СГЛОБЯВАНЕ НА КОСАЧКАТА	5
6.	ПРЕДИ СТАРТИРАНЕ НА КОСАЧКАТА.....	7
7.	КОНТРОЛ И РАБОТА С КОСАЧКАТА.....	7
8.	ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	11
9.	ПОДДРЪЖКА.....	12
10.	ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ	14
11.	ИЗХВЪРЛЯНЕ.....	14

1. ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Внимателно разопаковайте продукта и внимавайте да не изхвърлите част от опаковката, преди да намерите всички части на продукта.
- Съхранявайте машината на сухо място, недостъпно за деца.
- Прочетете всички предупреждения и инструкции. Неспазването на предупреждения или инструкции може да доведе до нараняване от електрически удар, пожар и/или сериозни наранявания.

ОПАКОВКА

Продуктът е опакован в опаковка, която не позволява повреди при транспортиране. Този пакет е ресурс и може да бъде предаден за рециклиране.

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Преди да започнете работа с машината, прочетете следните инструкции за безопасност и употреба.

Запознайте се с работните елементи и правилното използване на машината.

Съхранявайте ръководството за потребителя на сигурно място, където лесно можете да го извлечете за бъдеща употреба.

Запазете оригиналната опаковка, включително вътрешния опаковъчен материал, гаранционната карта и разписката за покупка поне за срока на гаранцията.

Ако трябва да изпратите тази машина, опаковайте я в оригиналната картонена кутия, за да осигурите максимална защита по време на транспортиране или транспортиране (напр. при преместване или когато трябва да изпратите този продукт за ремонт).

Забележка: Ако предадете машината на някой друг, направете го заедно с ръководството за потребителя.

Следването на инструкциите в включеното ръководство за потребителя е предпоставка за правилното използване на машината. Ръководството за потребителя също така съдържа инструкции за експлоатация, поддръжка и ремонт.

Производителят не поема отговорност за инциденти или щети в резултат на неспазване на инструкциите в това ръководство.

2. ОБЯСНЕНИЕ НА ЕТИКЕТИТЕ С ИНСТРУКЦИИ НА МАШИНАТА



Преди пускане в експлоатация, моля, прочетете внимателно ръководството за потребителя.

Дръжте други хора далеч от работната зона.



Внимание, въртящи се ножове! Защитете се от опасност от нараняване на крайниците.



Емисия на токсични газове. Не използвайте бензиновата косачка в затворени или непроветрени помещения.

Горещи повърхности, риск от изгаряне!



Преди да извършите поддръжка, изключете двигателя и извадете запалителната свещ

Никога не добавяйте гориво, докато двигателят работи.



Показва, че има риск от нараняване на хора, смърт или повреда на машината, ако инструкциите не се спазват

Използвайте защита за слуха.

Използвайте защита за очите.

Използвайте защита на дихателните органи.



Винаги поддържайте разстояние от движещите се части.



Пътувайте по склона по контури, а не нагоре и надолу.

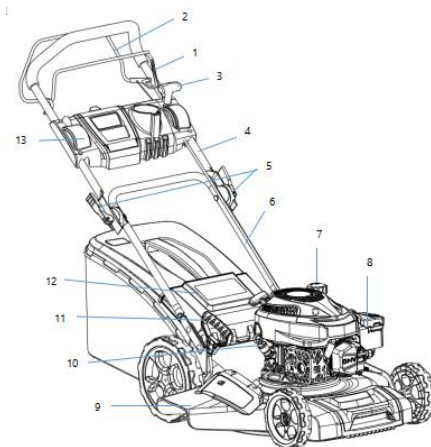
Съответства на всички приложими европейски директиви.



Бензинът е изключително запалим и затова оставете двигателя да се охлади за 2 минути, преди да добавите още гориво.

3. ОПИСАНИЕ НА КОСАЧКАТА (Фиг.1)

1. Лост за стартиране/спирачка
2. Лост за движение
3. Лост за управление на скоростта на движение
4. Горна част на дръжката
5. Винтовете с бързи съединители
6. Долна част на дръжката
7. Капачка на резервоара за гориво
8. Капак на въздушния филтър
9. Страничен изпускателен дефлектор
10. Капачка с щека за измерване на маслото
11. Лост за централно регулиране на височината на косене
12. Покривало за събиране на трева-заден дефлекто
13. Панел на дръжката



4. СГЛОБЯВАНЕ/ПОДГОТОВКА

Преди да сглобите и стартирате бензиновата косачка, първо внимателно прочетете цялото ръководство за потребителя и инструкциите, съдържащи се в него.

А ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ: Косачката се доставя БЕЗ ГОРИВО И МАСЛО в двигателя. Вашата нова косачка е тествана в производствения завод, което означава, че в двигателя може да има малко количество остатъчно масло.

ИЗВАЖДАНЕ НА КОСАЧКАТА ОТ КАРТОНЕНАТА ОПАКОВКА

Извадете косачката от картонената опаковка и проверете дали в опаковката не са останали разхлабени части.

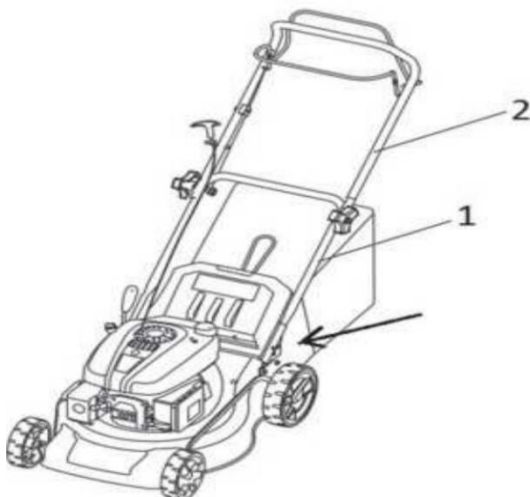
5. СГЛОБЯВАНЕ НА КОСАЧКАТА

А ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ: Разгънете внимателно дръжката на косачката, като внимавате да не прищипете или повредите кабелите за управление на косачката..

1. СГЛОБЯВАНЕ НА ДРЪЖКАТА

1. Поставете долната част на дръжката (фиг. 2 - точка 1) в съответния отвор на косачката (вижте стрелката) и я закрепете на място с 4 винта - два винта от всяка страна на дръжката.

2. Прикрепете горната част на дръжката (фиг. 2 - точка 2) към долната част на дръжката с помощта на включените винтове с бърза скоба.



2. СГЛОБЯВАНЕ НА КОСА ЗА ТРЕВА

Закрепете пластмасовите куки в края на текстилната част на коша за трева в стоманената рамка (фиг. 4).



А ВАЖНО СЪОБЩЕНИЕ: Кошът за трева е снабден с пълен индикатор. Това е пластмасов капак в задната част на коша за трева. Когато кошът за събиране на трева не е пълен, клапата се повдига. Когато се затвори, е необходимо да наклоните коша за трева.

6. ПРЕДИ СТАРТИРАНЕ НА КОСАЧКАТА

ДОБАВЯНЕ НА МАСЛО

Косачката се доставя без моторно масло. Преди първото стартиране добавете моторно масло SAE30 или 15W-40 (приблизително 500 ml) съгласно следните инструкции.

1. Когато наливате масло, поставете косачката на равна повърхност.
2. Издърпайте капачката с пръчката за измерване на маслото от отвора за пълнене на масло (фиг. 5).
3. След като добавите масло, поставете пръчката обратно в отвора и я затегнете.
4. Нивото на маслото трябва да бъде между горната (MAX) и долната (MIN) граница (фиг. 5)



Fig. 5

A Внимание! НЕ ПРЕПЪЛВАЙТЕ резервоара за масло, в противен случай голямо количество дим ще излезе от изпускателната тръба, когато косачката се стартира.

A ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ: Проверявайте нивото на маслото преди всяка употреба на косачката. Добавете масло, ако е необходимо. Добавете масло до маркировката за ниво MAX на масломерната пръчка.

A ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ: Сменете маслото след първите 5 часа работа и след това на всеки 25 часа работа.

ДОБАВЯНЕ НА ГОРИВО

Подходящото гориво за този двигател е NATURAL 95

След като развиее капачката на резервоара за гориво (Фигура 1 - точка 7), добавете горивото, като го налеете чак до яката на резервоара за гориво, но не го препълвайте. Винаги добавяйте пресен, чист и одобрен безоловен бензин с октаново число най-малко 95A

Внимание! В случай, че разлеее масло или гориво върху косачката при зареждане, незабавно ги избършете. Не съхранявайте и не добавяйте гориво и не боравете с него по никакъв начин в близост до открит огън.

A Внимание! Горива, смесени с алкохол или горива с добавки от етанол или метан, могат да свържат влагата към себе си, което може да доведе до отделяне по време на съхранение и образуване на киселини. Впоследствие, по време на съхранение, киселинните пари могат да повредят горивната система на двигателя на косачката. Тези горива не трябва да се използват в косачката.

A IMPORTANT INFORMATION: Когато няма да използвате косачката за трева повече от 30 дни, изпразнете резервоара за гориво, стартирайте двигателя и го оставете да работи, докато горивопроводите и карбураторът се изпразнят (двигателят ще спре сам). Това ще предотврати бъдещи проблеми с двигателя.

Преди да го използвате отново, добавете свежо гориво в резервоара за гориво. За повече информация вижте глава Инструкции за съхранение.

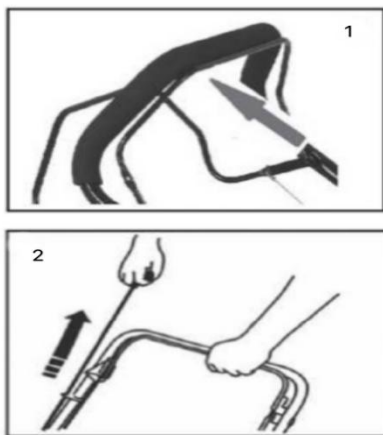
7. УПРАВЛЕНИЕ И РАБОТА С КОСАЧКАТА

СТАРТИРАНЕ НА КОСАЧКАТА

1. Издърпайте лоста за стартиране/спирачка към дръжката и го задръжте там (Фиг. 6 - точка 1), след което дръпнете дърпащото въже (Фиг. 6 - точка 2). Двигателят трябва да стартира след 3~4 дръпвания.

2. За да изключите двигателя, отпуснете лоста за стартиране/спиране.

Fig. 6

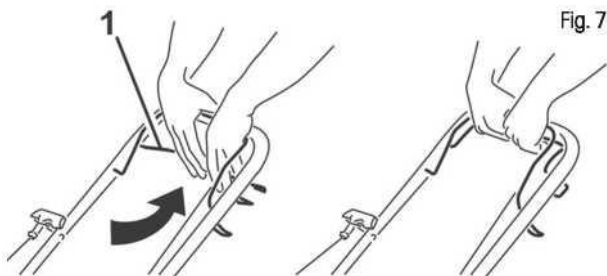


А Внимание! При първото стартиране на двигателя може да се отдели малко количество дим, тъй като защитните слоеве в двигателя са изгорени. Това е напълно нормално и не представлява проблем.

КОНТРОЛ НА ДВИЖЕНИЕТО

Движението се контролира с лоста за движение (фиг. 7 - точка 1). Когато лостът бъде издърпан до дръжката, косачката ще започне да се движи.

За да спрете, отпуснете лоста.



А Важна информация: ДВИЖЕТЕ СКОРОСТНИЯ ЛОСТ САМО КОГАТО ДВИГАТЕЛЪТ РАБОТИ.

ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ НА БЕНЗИНОВАТА КОСАЧКА

Косене със събиране на окосената трева в кош за събиране на трева

Косене със задно изхвърляне на окосената трева

Косене със странично изхвърляне

Мулчиране - косене с насипно поставяне на окосена трева върху тревата

Внимание! Не използвайте косачката на склонове с наклон над 20° - в противен случай може да възникне блокиране на двигателя!!!

КОСЕНЕ С КОША ЗА ТРЕВА

Когато кошът за трева е монтиран, окосената трева се изхвърля в коша за трева.

Внимание! В случай на лошо събиране на тревата от косачката, моля, увеличете височината на косене и проверете дали моравата е мокра.

КОСЕНЕ СЪС ЗАДНО ИЗПУСКАНЕ

Без монтиран кош за събиране на трева, капакът на коша за трева служи като дефлектор, който насочва движението на окосената трева към земята. По този начин зад косачката се оформя ред окосена трева.

КОСЕНЕ СЪС СТРАНИЧНО ИЗПУСКАНЕ

А **Внимание!** Монтирайте и демонтирайте страничния дефлектор само при изключен двигател.

Използвайте ръката си, за да повдигнете капака на страничното изпускане и да прикрепите дефлектора за странично изпускане (фиг. 9). За да косите със странично изхвърляне, е необходимо да монтирате тапа за мулчиране в задния изхвърлящ улей.



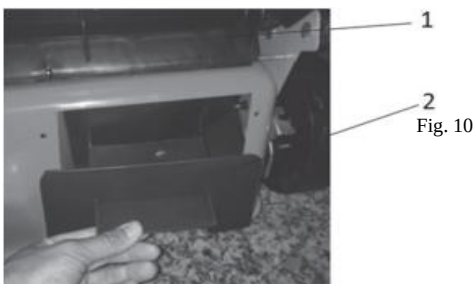
МУЛЧИРАНЕ

А **Внимание!** Прикрепете и отстранявайте тапата за мулчиране само при изключен двигател.

А **Внимание!** Използвайте само оригинални принадлежности за мулчиране при мулчиране.

1. Свалете коша за трева и задръжте пластмасовия капак на коша за трева с ръка (фиг. 10 - точка 1)

2. Монтирайте тапата за мулчиране в изпускателния улей (фиг. 10 - точка 2) и се уверете, че тапата е поставена .



А ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ: Не мулчирайте високата трева наведнъж, това ще предотврати претоварването на механизма на косачката и двигателя.

НАСТРОЙКА НА ВИСОЧИНАТА НА КОСЕНЕ

Височината на косене се настройва централно с централния лост за регулиране на височината на косене (фиг. 1 - точка 11),

Можете да избирате от 8 позиции в диапазона от 25 до 75 мм. Средната височина на косене е най-подходяща за повечето тревни площи.

Може да възникне повреда на моравата, когато е зададена най-ниската височина.

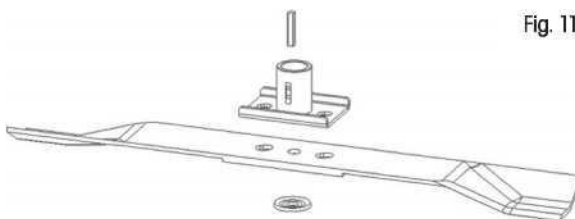
А Внимание! За максимална ефективност, моля, винаги подрязвайте тревата с не повече от 1/3 от нейната дължина. За да косите обрасла трева, продължете стъпка по стъпка и намалете настройката на височината с една стъпка след всяко косене. За да запазите качеството на моравата, не използвайте най-ниската настройка на височината на косене.

СМЯНА НА НОЖЕВЕТЕ ЗА КОСЕНЕ

А Внимание! За тази задача ви препоръчваме да се свържете с оторизиран сервизен център

А Внимание! Преди да свалите острието, източете маслото от резервоара за масло.

Ако искате да смените косещия нож, отстранете болта (фиг. 11). Извършете монтажа според предоставената снимка. Затегнете винта. Моментът на затягане е 40 Nm. Когато сменяте острието, сменете и закрепващия болт.



СМЯНА НА МОТОРНО МАСЛО

А Внимание! За тази задача ви препоръчваме да се свържете с оторизиран сервизен център.

Пробката за източване се намира под двигателя (фиг. 12 - точка 1). Поставете подходящ контейнер за събиране на отработеното масло под двигателя и извадете пробката. Наклонете косачката, така че цялото масло да може да изтече от резервоара за масло. След като източите маслото, поставете пробката обратно в отвора, като се уверите, че пробката е здраво на мястото си и избършете всички капки разлято масло. Добавете масло тип SAE30 или 15W-40 в резервоара за масло. Когато пръчката за измерване на маслото е поставена в отвора и завинтена, нивото на маслото трябва да е между маркировките Min и Max (фиг. 12). Не препълвайте резервоара с масло.

Стартирайте двигателя и го оставете да работи за кратко време. Спрете двигателя, изчакайте 1 минута и измерете отново нивото на маслото в резервоара за масло. Добавете масло до необходимото ниво, ако е необходимо.



8. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този продукт се използва изключително за косене на трева. Не го използвайте за цели, различни от предвидените. В противен случай съществува риск от повреда или нараняване.
- Никога не позволявайте на деца или лица, които не са запознати със съдържанието на това ръководство за потребителя, да работят с машината.
- Лицето, което работи с косачката, е отговорно за безопасността на хората в работната зона. Никога не работете с косачката в близост до други хора, деца или свободно скитащи животни.
- Преди да започнете косене, проверете терена, където ще се използва косачката и отстранете камъни, телове, пръчки, трески, кости и други чужди предмети, които могат да се закачат в нея или да се отклонят или да причинят наранявания.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

« Всички гайки, щифтове и болтове трябва да бъдат правилно затегнати, така че машината да е в безопасно и работещо състояние. « Никога не използвайте косачката без коша за събиране на трева или предпазния капак.

« Никога не използвайте косачката с разхлабени ножове за косене. Винаги проверявайте предварително дали всички съответни болтове са здраво затегнати. Тъпите остриета трябва да се заточват равномерно.

Повредените остриета трябва да се сменят.

« Когато работите с косачката, носете дълги панталони и здрави обувки.

« Никога не стартирайте косачката в затворени или лошо вентилирани помещения, където могат да се натрупат изпарения. Емисиите от двигателя съдържат въглероден окис, който е животозастрашаващ.

« Работете само при достатъчно осветление (на дневна светлина или достатъчно изкуствено осветление).

« Не използвайте косачката, когато вали или тревата е мокра.

« Процедирайте особено внимателно, когато косите на високи терени (на наклон). Винаги косете перпендикулярно на наклона, успоредно на контура, а не директно нагоре/надолу.

« В никакъв случай не оставяйте косачката да работи без надзор; ако оставите косачката, изключете двигателя.

« Никога не повдигайте задната част на косачката, когато я стартирате и винаги дръжте крайниците си далеч от режещия апарат или задния улей за изхвърляне на трева, докато двигателят работи.

« Никога не променяйте първоначалната настройка на скоростта на двигателя.

« При косачки с движение, освободете лоста за движение, преди да стартирате двигателя.

« Никога не транспортирайте косачката, докато двигателят ѝ работи.

« Спрете двигателя и извадете запалителната свещ в следните случаи:

- когато извършвате каквато и да е работа под косилния апарат или в задния улей за изхвърляне на трева.

- при извършване на поддръжка, ремонт или проверка на машината.

- преди пренасяне, повдигане или транспортиране на косачката.

- когато оставяте косачката без надзор или се готвите да регулирате височината на косене.

- преди да извадите и изпразните коша за трева.

- при удар с чужд предмет спрете двигателя и внимателно огледайте дали няма повреда. В случай на повреда, занесете косачката в специализиран сервиз за ремонт.

А ВНИМАНИЕ!: Ножът за косене продължава да се върти няколко секунди след изключване на двигателя.

- ако косачката вибрира необичайно (незабавно установете и отстранете причината за вибрацията).

- За да осигурите безопасна работа, проверявайте редовно дали щифтовете, болтовете и гайките на косачката са здраво затегнати.

А ВНИМАНИЕ: ГОРИВОТО Е МНОГО ЗАПАЛИМА ТЕЧНОСТ.

• Съхранявайте горивото в подходящ съд.

« Добавяйте гориво само на открито и добре проветриво място. Когато работите с гориво, не пушете и не използвайте мобилен телефон.

« Добавяйте гориво само когато двигателят е изключен. Никога не отваряйте резервоара за гориво и не добавяйте гориво, ако двигателят е горещ или работи.

• Ако се разлее гориво, не стартирайте двигателя. Отнесете косачката далеч от мястото, където е разлято горивото, и внимавайте да избегнете евентуално запалване. Продължете работата само след като разлятото гориво се изпари и изпаренията от горивото се разсеят;

• След като добавите гориво, затегнете добре капачката на резервоара за гориво и капачката на резервоара за гориво.

А ВНИМАНИЕ: Преди да извършите поддръжка или ремонт, спрете двигателя и извадете запалителната свещ.

9. ПОДДРЪЖКА

ГРИЖА ЗА ТРАВНАТА МЕСТ

• Необходими са различни форми на грижа в зависимост от вида на тревната площ.

• Затова винаги четете инструкциите, включени върху опаковките със семена, по отношение на височината на косене за условията на отглеждане в даденото местоположение.

• Необходимо е винаги да се има предвид, че по-голямата част от тревата се състои от стъбло и едно или повече листа. Когато листата се отрежат напълно, моравата се поврежда и подновяването на растежа ще бъде много по-трудно.

Обикновено се прилагат следните инструкции :

-прекалено ниското косене причинява разрушаване на корените и впоследствие появата на "петна";

-през лятото; косенето трябва да е по-високо, за да се предотврати изсъхването на почвата;

- косенето на мокра трева може да доведе до по-ниска ефективност на острието поради захващане на трева за острието и изтръгване на тревата от земята;

- в случай на изключително висока трева е подходящо първото косене да се извърши на максимално разрешената височина на косене на машината и след това да се коси отново едва след два или три дни.

- Тревата ще има по-добър външен вид, когато се коси редовно по цялата ѝ площ на една и съща височина с редуващи се посоки на косене.

ПОДДРЪЖКА

Всички гайки, щифтове и болтове трябва да бъдат правилно затегнати, така че машината да е в безопасно и работещо състояние. Редовната поддръжка е основната предпоставка за осигуряване на безопасността на потребителя, поддържане на работното състояние и висока производителност на косачките.

- Никога не съхранявайте машина с бензин в резервоара за гориво в сграда, където изпаренията могат да попаднат в обсега на открит огън, искри или източници на висока температура.
- Преди да съхранявате в каквото и да е затворено помещение, оставете двигателя да изстине.
- За да намалите риска от пожар, уверете се, че косачката и по-специално двигателят, ауспухът и мястото за съхранение на резервно гориво са свободни от трева, листа или прекомерни количества смазка.
- Редовно проверявайте състоянието на дефлектора и коша за трева; сменете, ако е повреден.
- Източете горивото в добре проветриво помещение, когато двигателят е охладен.
- Когато демонтирате или монтирате косещия нож, използвайте дебели работни ръкавици.
- Необходимо е да проверявате баланса на косещия нож при всяко заточване.

А ВНИМАНИЕ!: Преди да извършите поддръжка или ремонт, спрете двигателя и извадете запалителната свещ.

- Редовно проверявайте косачката и се уверете, че всички наслагвания от трева са отстранени от долната страна на шасито.
- Редовно смазвайте оста на шасито и лагерите с подходяща смазка.
- Редовно проверявайте състоянието на ножовете, защото те имат значително влияние върху работата на косачката. Остриетата винаги трябва да са остри и балансирани.
- Редовно проверявайте дали всички гайки и болтове са затегнати. Гайки и болтове, които са износени или неправилно затегнати, могат да причинят сериозна повреда на двигателя или рамката.
- Ако острието се удари силно в препятствие, спрете косачката и я занесете в оторизиран сервизен център.
- **ОСТРИЕ:** острието е изработено от пресована стомана. За да постигнете възможно най-добри резултати при косене, редовно заточвайте ножовете, приблизително след всеки 25 часа работа. Проверявайте дали острието винаги е правилно балансирано. За да направите това, поставете стоманена ос (с диаметър 2-3 мм) в средния отвор. Ако е правилно нивелирана, оста ще остане в хоризонтално положение.
- Ако острието не остане в хоризонтално положение, сменете го.
- Когато сваляте острието, развийте болта, проверете носещата част на острието. Ако частите са износени или повредени, сменете ги.

А ВНИМАНИЕ!: Винаги използвайте само оригинални резервни части. Резервните части с лошо качество могат да причинят сериозна повреда на косачката и да застрашат безопасността.

ОБСЛУЖВАНЕ

« В случай, че след закупуването на продукта откриете някакъв вид дефект, свържете се със сервизния отдел.

Когато използвате продукта, следвайте инструкциите, съдържащи се в приложеното ръководство за потребителя.

« Жалба няма да бъде приета, ако сте модифицирали продукта или ако не сте следвали инструкциите в ръководството за потребителя.

ГАРАНЦИЯТА НЕ ПОКРИВА

- Нормално износване на работните части на машината в резултат на нейната употреба
- Сервизни задачи, свързани със стандартната поддръжка на машината (напр. почистване, смазване, настройка и др.). Дефекти, причинени от външни въздействия (напр. климатични условия, запрашеност, неправилна употреба и др.)
- Механични повреди в резултат на изпускане на машината, удар и др.

- Повреди в резултат на непрофесионално боравене, претоварване, използване на неправилни части, неподходящи инструменти и др.
- При върнати продукти, които не са били надлежно защитени срещу механични повреди по време на транспортиране, рискът от евентуални повреди се поема изключително от собственика.

СЪХРАНЕНИЕ

« Ако няма да използвате машината за продължителен период от време, съхранявайте я според следните инструкции. Това ще удължи живота на машината.

« Източете напълно горивото от резервоара за гориво и карбуратора.

« Развийте запалителната свещ и налейте малко количество моторно масло в гнездото. Внимателно дръпнете дърпащото въже 2 до 3 пъти.

« Използвайте чиста кърпа за почистване на външните повърхности. Съхранявайте машината на чисто и сухо място.

10. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Двигател	ZongShen , NP150
Тип двигател	ОН V с въздушно охлаждане, 4-тактов
Оценена сила	2.50 kW
Обороти на двигателя	2800 rpm
Изместване	149 cm ³
Стартиране	Издърпайте кабела
Обем на резервоара за гориво	1.0 литър
Препоръчително гориво	Бензин - безоловен, минимум 95 октана
Обем на масления резервоар	0.4 litre
Препоръчително масло	SAE30, 15W-40
Регулиране на височината на косене	Централна, 8 позиции
Регулируем диапазон на височина на косене	25-70 mm
Покритие за косене	460 mm
Размер на колелото	Предни 178 мм, задни 250 мм
Капацитет на коша за трева	65L
шаси	Стомана
Декларирано ниво на шум	96 dB (A)
Максимално ниво на вибрации	5.5 m/s(K= 2.2)
Тегло	25.5 kg

Запазени са промени в текста и техническите параметри.

Промени в дизайна на текста и техническите спецификации могат да бъдат направени без предизвестие и ние си запазваме правото да правим такива промени.

11. ИЗХВЪРЛЯНЕ

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ИЗХВЪРЛЯНЕТО НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВЪЧНИ МАТЕРИАЛИ

Изхвърлете използвания опаковъчен материал на място, предназначено за отпадъци във вашата община.

Машината и нейните аксесоари са произведени от различни материали, напр. метал и пластмаса.

Занесете повредените части в център за рециклиране. Попитайте в съответното държавно ведомство.

Този продукт отговаря на всички основни изисквания на директивите на ЕС, които се отнасят за него.

Промени в текста, дизайна и техническите спецификации могат да бъдат направени без предизвестие и ние си запазваме правото да правим тези промени.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: Pyramid Industrial&Trading (Shanghai)
Co., Ltd,

Address: Room 504&508,Buliding 2, Quantum Industrial Park, No.1566 Nanle Road,
Songjiang Shanghai, C H I N

P r o d u c t : Petrol Lawnmower

Trade mark: PREMIUM HD

Model: 0542PLM149P46SM1 Art No 4828 2.50 Kw 2800 rpm

The manufacturer declares that the product (s) conforms with the noted:

STANDARDS:

EN ISO 5395-1:2013\A1:2018

EN ISO 5395-2:2013\A2:2017

AfPS GS 2019:01 PAK

EK9-BE-52(v4):2020

EK9-BE-98:2020

EN ISO 14982:2009

EN ISO 3744:2010

According to:

Directive 2006/42/ EC;

Directive 2014/35/EEC

Directive 2014/30/ EEC

Directive 2005/88/ EEC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

STAMPLE.....SIGNATURE.....

Shanghai 07.07.2024

ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: Pyramid Industrial&Trading (Shanghai) Co.,Ltd

Адрес: Room 504&508,Buliding 2, Quantum Industrial Park, No.1566 Nanle Road,
Songjiang Shanghai ,КИТАЙ

Продукт: Бензинова косачка

Търговска марка: PREMIUM HD

Модел: 0542PLM149P46SM1 Art No 4828 2.50 Kw 2800 rpm

Производителят декларира, че продуктът(ите) отговарят на отбелязаните::

СТАНДАРТИ:

EN ISO 5395-1:2013\A1:2018

EN ISO 5395-2:2013\A2:2017

AfPS GS 2019:01 ПАК

EK9-BE-52(v4):2020

EK9-BE-98:2020

EN ISO 14982:2009

EN ISO 3744:2010

Според:

Директива 2006/42/ ЕС

Директива 2014/35/ЕЕС

Директива 2014/30/ЕС

Директива 2005/88/ЕС

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Подпис и печат:

Шанхай 07.07.2024

